

김치/하나
KOREAN-JAPANESE RESTAURANT
T 908.755.0777

FAMILY VISION CENTER
Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

- Eye Exams
- Eye Glasses
- Contact Lenses
- Eye Disease Treatment
- Refractive Surgery Consultant

1734 Lincoln Hwy.(Rt.27)
Edison, NJ 08817
Tel.732 / 393-1210
Fax 732 / 393-1140
www.DrDouglasLee.com

Su-Ra Catering (구)수랏상

새로 이전한 수라 케이터링에서
더 깊은 풍미를 느껴 보세요
732-287-6719
1609 Lincoln Hwy, Edison, NJ 08817

LG 약국
Christine Eo | Pharm D. 약학박사
Tel. 732-354-3777
Fax. 732-354-4909 카톡 ID : 888LG
244 Plainfield Ave, Edison, NJ 08817

KWIK **킵 모기지**
주택용자, 상용건물, SBA용자

타은행에서 용자 거부된 분 상담
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gpark@kwikmortg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

김상우 한의원
Sang Woo Kim Acupuncture & Herbs

디스크/요통/손목/무릎/오십견
한방내과, 부인과, 소아과
알러지, 중풍 크리닉
732-248-1980 | 1939 RT.27 Edison NJ 08817

평온 요양원

뉴저지 최고의
시설과 서비스로
주정부 평가 최고
Five Star 인증

한인 분들을 더욱 정성껏 모십니다

문의 및 상담
최진희 908-380-0619
622 South Laurel Ave. Hazlet NJ 07730

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅
Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY advisorUtrust@gmail.com

감자탕, 순대, 도시락전문
732-248-1775

덕수궁
475 Old Post Rd. Edison.

UnitedHealthcare
유나이티드 헬스케어

귀하가 선택하실 수 있는
메디케어 혜택들을 알아보십시오.

한국어 무료 전화
1-877-718-3682 (TTY 711)
월요일 - 금요일, 오전 9시 - 오후 5시 30분

B&B Auto Repair

Complete Auto Repair & Body Work
Lic. #2208A
NJ State Inspection

Seo Y. Park
175 Woodbridge Ave.
(Rt. 514)
Highland Park, NJ 08904
Tel (732)985-9500
Fax(732)985-7637

인병원 통증
재활
한의원

교통사고, 물리치료, 한방치료, 통증의학
T. 732-287-1990

KIMS BIKE SHOP
732-846-3880
111 French St. New Brunswick NJ 08901

프린스/턴/의/명/소
CHUCK'S
SPRING STREET CAFE

Buffalo Wings, Burgers & Dogs, BBQ Ribs & Combos
EAT IN / TAKE OUT
609-921-0027
ChucksSpringStreetCafe.com
Delivery via Doordash or Grubhub 16 Spring St. Princeton NJ08542

Century 21
SYLVIA GEIST AGENCY

Clara Torres
Sales Associate
NJAR Distinguished Sales Award
Cell. 908-330-8134
372 Highway 18, East Brunswick NJ 08816

Central Funeral Home
중앙장의사

Manager: Gina Chong, NJ Lic #4904
201-945-2009
809 Broad Avenue
Ridgefield, NJ 07657

SANSONE
AUTO MALL

90-100 RT.1 North Wood Bridge NJ 07001
SansoneHyundai.com
888.387.5686

HYUNDAI
한국인의 차, 한국인이 친절하게 도와드립니다

Terry Chung, Manny Kim

연중
제26주일
2019년
9월 29일



미사 시간 안내

평 일 (영어미사)
화요일 - 7 : 00 PM
수 ~ 금 - 9 : 00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4 : 00 PM
일요일 (영어) - 8 : 00 AM
(영어) - 10 : 00 AM
(한국어) - 11 : 30 AM

사무실 안내

주소: 122 High Street
South Bound Brook, NJ 08880

Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~금 10am~3pm
<http://www.edisonkcc.org>

에디슨한인천주교회

주임신부
이남웅 스테파노

본당부제
윤석로 이나시오

평협회장
한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회
OUR LADY OF MERCY PARISH



<이번주 전례 안내>

제1독서
아모스 예언서 6, 1ㄱㄴ. 4-7

화답송
시편146(145)
6ㄷ-7,8-9ㄱ.9ㄴ-ㄷ-10ㄱㄴ(㉠1ㄴ)

복음
루카16,19-31
너는 좋은 것들을 받았고 라자로는 나쁜 것들을 받았다. 그래서 그는 이제 여기에서 위로를 받고 너는 고초를 겪는 것이다

제2독서
사도 바오로의 티모테오 1서6,11ㄱㄷ-16

복음 환호송
2코린8,9 참조
예수 그리스도는 부유하시면서도 우리를 위하여 가난하게 되시어 우리도 그가 난으로 부유해지게 하셨네.

후렴: 내 영혼아, 주님을 찬양하여라.

전례 성가	입당성가	봉헌성가	성체성가	파견성가
	459번	211번, 342번	179번, 159번	283번
성체분배	# 9/29 김영필, 광신규		# 10/6 유용희, 백영숙	
안내 봉사	# 9월: 영원한 도움의 성모 Pr. # 10월: 애덕의 모후 Pr.		# 9/29: 메타천 # 10/6: 야외미사 # 10/13: 썸머섯 친교 봉사	

미사 지향

연미사 (봉헌자)

- 이명자 (세실리아) - 가족
- 한정숙 (레지나) - 가족
- 김명자 (헬레나) - 가족
- 김교식 (야고보) - 가족
- 김응호 (알레로) - 가족
- 김준호 (베드로) - 가족
- 성태영 (바오로) - 가족
- 성용순 (미카엘라) - 가족
- 이동현 (요셉) - 가족
- 이종우(도밍고), 정숙림(막달레나) - 이경옥(루시아)

생미사 (봉헌자)

- 오흥순 - 가족, 오.사.모
- 이화자 - 가족, 밀알공동체, 채 바오로, 채 데레사
- 대자, 대녀들 - 최 율리아나
- 황원경(요한) - 임수영(울리아)
- 김영애(카타리나) - 임수영(울리아)
- 정설이 - 임수영(울리아)
- 임수경(미카엘라) - 임수영(울리아)
- 임재연(리타) - 임수영(울리아)
- 최혜경(데레사) - 유시몬
- 정영철(프란치스코) - 서경호(대건안드레아)
- 김경희(수산나) - 서경호(대건안드레아)
- 레지오마리에 봉쇄교육 참가하시는 분들 - 한지혜(크리스티나)
- 채미영(데레사) - 채 사무엘, 정 헬렌

지난 주 우리의 정성

구분	1차 헌금	2차 헌금	합계
KCC	\$2,330	\$729	\$3,059
OLM	\$3,466	\$1,236	\$4,702
합계	\$5,796	\$1,965	\$7,761
미사 참석	179명	감사 헌금	-

교무금 안내

이경우(8)	오현주(9-10)	백원선(7-9)
교무금 합계: \$450		

- 교무금, 개인 감사헌금 - Payable to OLM (월, 세대주 이름 및 본명을 꼭 기입해 주세요)
- 교무금과 봉헌금은 봉헌함에 넣지 마시고 사무장에게 직접 주시기 바랍니다.
- 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금 - Payable to OLM

공지 사항

2차 헌금 안내

- 다음 주일 (10월 6일)에는 성당 Utilities 비용 마련을 위한 2차 헌금이 있습니다.

야외미사

- 일시: 2019년 10월 6일(일) 오전 11시 30분
- 장소: Donaldson Park, Picnic Grove 1

예비자 교리반 안내

- 교육 기간: 2019년 10월 ~ 2020년 부활절
- 교육 대상: 예비신자
- 문의 사항: 사무실 또는 선교분과장 이서형 (요안나)

메디케어(65세 이상 연방정부 의료보험) 강의

- 일시: 2019년 9월 29일 (일) 미사 후 1:30-2:30
- 장소: 친교실
- 대상: 은퇴 예정 혹은 하신 분
- 강사: 메디케어 전문 강사

KCB 가톨릭 방송 기금마련 걷기대회

- 일시 : 2019년 10월 6일(일) 오후 2시
- 참가비: \$20
- 장소 : 뉴저지 레오니아 오버팩 (40 Fort Lee Road, Leonia, NJ 07605)
- 문의 : 718-888-9130
- 풍성한 상품이 마련되어 있습니다.

은혼식, 금혼식 축하 예식

- 결혼 25주년, 50주년을 기념하여 혼인서약을 새롭게 하는 혼인갱신식이 체키오 주교님 주례로 있습니다.
- 일시 : 10월 27일(주일) 오후 4시
- 장소 : St. Francis of Assisi 메타천 주교좌 성당
- 온라인 등록 마감 : 10월 11일 (금)
- 온라인 등록 : <https://diometuchen.org/offices-and-ministries/family-and-pastoral-life/family-life/silver-and-gold/>

성당 화장실에 핸드드라이어를 기증하여 주신 정진오 (프란치스코)님께 감사드립니다.

지난 9월 15일 주일학교 기금마련 음료판매에 도움주신 교우분들께 진심으로 감사드립니다.

H마트 상품권

- 성모회에서 H마트 상품권을 판매하고 있으니 많은 관심 부탁드립니다.

환우들의 빠른 회복을 위해 기도 부탁드립니다.

- 정영철 프란치스코, 장인석 미카엘, 최규학 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 조원봉 빈첸시오, 오옥순 수산나, 정영옥 수산나, 최혜경 데레사, 최경삼 안나, 김경희 수산나, 오흥순 카타리나, 이화자 마틸다

구역 및 단체 모임 안내

사목회의

- 일시: 9월 29일 미사 후 - 장소: 친교실 회의실

구역장 월례회의

- 일시: 9월 29일 미사 후 - 장소: 친교실 회의실

신앙 칼럼

성모님께서 이 땅에 주신 메시지

이번주는 세계 3대 성모 발현인 “과달루페”, “루르드”, “파티마”의 성모님과 각각이 가진 성모님의 메시지에 대해서 이야기하고자 합니다. <한국 가톨릭 대사전>에서는 “성모 발현은 변천하는 시대의 특수 상황에서 신앙이나 윤리에 관한 가르침을 효과적으로 실천하는 방법을 제시한다.”고 말합니다. 먼저 “과달루페의 성모발현”입니다. 멕시코의 ‘과달루페’라는 지역에서 1531년 12월 멕시코 원주민 후안 디에고에게 나타나신 사건입니다. 과달루페 성모는 생명을 사랑하는 어머니의 사랑을 메시지로 전해줍니다. 당시 멕시코는 여러 이유로 낙태가 무분별하게 행해지고 있었고, 신자들은 성모님이 전한 생명의 메시지를 통해 세상과 경제의 논리에 따라 경시되는 생명을 지키시려는 의미를 알게 됩니다. 두번째로 “루르드의 성모발현”입니다. 프랑스의 루르드에서 1858년 2월 부터 7월까지 14살 소녀 베르나데트는 어느 동굴에서 젊은 여인을 18차례에 걸쳐서 만났는데, 그분이 성모님 이셨습니다. 성모님은 이 소녀에게 “회개하십시오, 죄인을 위해 기도하십시오.”라는 메시지를 전했습니다. 이때 유럽의 지식인들이 교회의 가르침을 믿지 못하고 교회를 떠나는 상황이었습니다. 이에 성모님은 나타나셔서 과학으로 설명할 수 없는 치유의 기적을 일으키시며 신앙을 잃어가는 시대에 회개를 촉구하셨던 것입니다. 마지막으로 “파티마의 성모발현”입니다. 1917년 포르투갈의 작은 마을 파티마에서 7살인 히아친타, 9살인 프란치스코, 그리고 10살인 루치아 세명의 어린이에게 나타나셨습니다. 성모님은 이 발현을 통해 “죄인들의 회개, 세계평화” 라는 메시지를 전하셨습니다. 성모님은 “세계평화를 위해 매일 묵주기도를 바치고 죄인을 위해 희생하며, 성모성심을 공경하라”고 요청하셨습니다. 특히 당시 1차 세계대전이 절정인 시기에 “러시아를 당신 성심에 봉헌”하라고 전하셨습니다. 세계 3대 성모발현인 “과달루페, 루르드, 파티마”의 성모님이 전하는 메시지는 “생명존중, 회개와 믿음, 평화”입니다. 지금도 여전히 우리 모두가 깊이 생각하고 마음으로 따르고 삶으로 이뤄야 하는 메시지입니다. 이렇게 성모님의 발현은 모두 시대에 필요하고 또 지금까지도 여전히 유효한 메시지를 전해줍니다. 이런 성모님의 발현은 우리의 어머니이신 성모님이 항상 우리 곁에서 함께 전구해 주시고 계시다는 의미입니다. 추가적으로 “메주고리에 성모발현”에 대해서는 아직 교회에서는 공식적으로 인정하지 않은 성모발현입니다.

하지만 최근 교황님께서는 메주고리에 성모발현지를 방문해도 좋다고 인정해주셨습니다. 여전히 메주고리에 성모발현이 주는 성모님의 메시지에 대해 깊이 생각하고 조사중에 있다고 합니다.



과달루페 성모님

루카가 전한 거룩한 복음입니다. 16,19-31

그러자 아브라함이 말하였다. ‘야야, 너는 살아 있는 동안에 좋은 것들을 받았고 라자로는 나쁜 것들을 받았음을 기억하여라. 그래서 그는 이제 여기에서 위로를 받고 너는 고초를 겪는 것이다. 게다가 우리와 너희 사이에는 큰 구렁이 가로놓여 있어, 여기에서 너희 쪽으로 건너가려 해도 갈 수 없고 거기에서 우리 쪽으로 건너오려 해도 올 수 없다.’ 부자가 말하였다. ‘그렇다면 할아버지, 제발 라자로를 제 아버지 집으로 보내 주십시오. 저에게 다섯 형제가 있는데, 라자로가 그들에게 경고하여 그들만은 이 고통스러운 곳에 오지 않게 해 주십시오.’ 아브라함이, 그들에게는 모세와 예언자들이 있으니 그들의 말을 들어야 한다.’ 하고 대답하자, 부자가 다시 ‘안 됩니다, 아브라함 할아버지! 죽은 이들 가운데에서 누가 가야 그들이 회개할 것입니다.’ 하였다. 그에게 아브라함이 이렇게 일렀다. ‘그들이 모세와 예언자들의 말을 듣지 않으면, 죽은 이들 가운데에서 누가 다시 살아나도 믿지 않을 것이다.’ 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

복음 묵상 나눔 (연중 제 26주일)

“라자로라는 가난한 이” (루카 16,20)

이 시대의 라자로는 누구인가요? 그리고, 나에게 라자로는 누구인가요?

‘아브라함 할아버지, 저에게 자비를 베풀어 주십시오.’ (루카 16,24)

평생 자비를 모르던 부자가 아브라함에게 하느님의 자비를 전구합니다. 기도 중에, 생활 속에서 하느님의 자비를 구했던 순간들을 자유롭게 나누어 봅시다.

‘그는 이제 여기에서 위로를 받고 너는 고초를 겪는 것이다.’ (루카 16,25)

부자가 고초를 겪는 까닭과 라자로가 위로를 받는 까닭은 무엇인가요?